

7 820 50/MSf 842-2c
200 Hz (cycles)
7 820 51/MSf 842-2c
300 Hz (cycles)



Nur für die Reparaturwerkstatt bestimmt!
To be handed to the workshop!
Pour l'atelier!

Einzelteile

Component Parts

Pièces détachées

| No. | Bestellnummer Order Reference Référence | Benennung | Description | Désignation |
|-------------------|---|--|--|---|
| 10 | 3 19 01 062 00 9 | 1 Motorgehäuse | motor housing | carter moteur |
| 20 | 3 28 16 032 00 6 | 1 Schaltstange | switch rod | bielle |
| 30 | 3 28 05 068 00 0 | 1 Schieber | slide | coulisse |
| 40 | 3 28 05 083 00 1 | 1 Schaltschieber | trigger | coulisse de manœuvre |
| 41 | 3 07 19 288 01 1 | 1 Verbindungskabel | connection cable | câble de raccord |
| 50 | 5 1 829 001 36 0 | 1 Ständer mit Wicklung, 200 Hz 72 V und 300 Hz 110 V | stator with winding, 200 c/s 72 V and 300 c/s 110 V | stator bobiné, 200 Hz 72 V et 300 Hz 110 V |
| | 5 1 829 001 15 2 | 1 Ständer mit Wicklung, 200 Hz 125V | stator with winding, 200 c/s 125 V | stator bobiné, 200 Hz 125 V |
| | 5 1 829 001 16 5 | 1 Ständer mit Wicklung, 200 Hz 135V und 300 Hz 200 V | stator with winding, 200 c/s 135 V and 300 c/s 200 V | stator bobiné, 200 Hz 135 V et 300 Hz 200 V |
| | 5 1 829 001 40 1 | 1 Ständer mit Wicklung, 200 Hz 220V | stator with winding, 200 c/s 220 V | stator bobiné, 200 Hz 220 V |
| | 5 1 829 001 06 6 | 1 Ständer mit Wicklung, 200 Hz 265V | stator with winding, 200 c/s 265 V | stator bobiné, 200 Hz 265 V |
| | 5 1 829 001 37 6 | 1 Ständer mit Wicklung, 300 Hz 72 V | stator with winding, 300 c/s 72 V | stator bobiné, 300 Hz 72 V |
| 60 | 4 30 46 001 00 2 | 2 Linsenblechschaube | pan-head tapping screw | vis à tôle avec tête bombée |
| 90 | 3 07 01 133 00 8 | 1 Ausschalter, 2-polig | switch, 2-poles | interrupteur, bipolaire |
| 100 | 3 14 28 039 00 0 | 1 Isolierplatte | insulating plate | plaque isolante |
| 101 | 3 28 01 022 00 0 | 1 Buchsenklemme | clamping bush | plaque à bornes |
| 110 | 3 07 06 234 01 9 | 1 Kabel ohne Stecker (4 x 1 mm ²) | cable without plug (4 x 1 mm ²) | câble sans fiche (4 x 1 mm ²) |
| 120 | 3 14 13 164 00 9 | 1 Schutzschlauch | insulating tube | gaine protectrice |
| 130 | 3 24 31 026 00 9 | 1 Kabelklemmstück | cable clamping piece | serre-câble |
| 140 | 4 30 46 022 00 3 | 2 Linsenblechschaube | pan-head tapping screw | vis à tôle avec tête bombée |
| 160 | 4 30 41 016 04 2 | 3 Linsenschraube | oval head screw | vis à tête bombée |
| 161 | 4 24 04 005 04 8 | 3 Scheibe | disc | rondelle |
| 162 | 4 24 39 013 04 6 | 3 Federnde Zahnscheibe | multi-teeth lock washer | rondelle-ressort à denture |
| 190 | 3 24 27 064 00 3 | 1 Deckel | cover | couvercle |
| 200 | 4 30 67 001 00 0 | 1 Linsensenkschraube | raised countersunk head screw | vis à tête conique bombée |
| 210 | 4 30 46 023 00 7 | 2 Linsenblechschaube | pan-head tapping screw | vis à tôle avec tête bombée |
| 220 | 3 14 28 064 00 4 | 1 Luftleitring | air conducting ring | bague de guidage de l'air |
| 260 | 3 35 02 046 01 9 | 1 zus.ges. Läufer | rotor, assembled | ensemble rotor |
| 300 | 3 12 06 091 00 8 | 1 Getriebegehäuse | gear housing | carter d'engrenage |
| 310 | 4 17 01 207 03 3 | 1 Rillenkugellager | grooved ball bearing | roulement à billes rainuré |
| 320 | 4 26 16 001 00 5 | 1 Sicherungsring | securing ring | bague de sécurité |
| 330 ¹⁾ | 3 26 24 053 02 2 | Ausgleichscheibe, 0,1 mm | washer, 0.1 mm | rondelle-cale, 0,1 mm |
| | 3 26 24 053 03 8 | Ausgleichscheibe, 0,3 mm | washer, 0.3 mm | rondelle-cale, 0,3 mm |
| 331 | 3 06 02 014 00 4 | 1 Dichtungspaket | set of joints | paquet de joints |
| 340 | 4 02 21 058 00 8 | 1 Paßfeder | fitting key | ressort d'ajustage |
| 350,470 | 3 38 09 160 01 5 | 1 Kegelaradgetriebe, 200 Hz, 37/21 Zähne | bevel gear, 200 c/s, 37/21 teeth | engrenage conique, 200 Hz, 37/21 dents |
| | 3 38 09 159 01 3 | 1 Kegelaradgetriebe, 300 Hz, 33/13 Zähne | bevel gear, 300 c/s, 33/13 teeth | engrenage conique, 300 Hz, 33/13 dents |
| 360 | 4 24 01 002 05 6 | 1 Scheibe | disc | disque |
| 370 | 4 20 19 009 05 1 | 1 Sechskantmutter | hexagon nut | écrou à six pans |
| 380 | 4 17 01 204 01 0 | 1 Rillenkugellager | grooved ball bearing | roulement à billes rainuré |
| 390 | 3 34 06 174 00 4 | 1 Antriebswelle, M 14 | driving shaft, M 14 | arbre moteur, M 14 |
| 400 | 3 24 19 083 00 8 | 1 Lagerplatte | bearing plate | plaque d'appui |
| 410 ¹⁾ | 3 26 24 102 02 2 | Ausgleichscheibe, 0,1 mm | washer, 0.1 mm | rondelle-cale, 0,1 mm |
| | 3 26 24 102 03 8 | Ausgleichscheibe, 0,3 mm | washer, 0.3 mm | rondelle-cale, 0,3 mm |
| 420 | 4 26 39 003 00 8 | 1 Nilos-Dichtungsring | sealing ring | rondelle d'étanchéité |
| 430 | 4 17 01 010 02 6 | 1 Rillenkugellager | grooved ball bearing | roulement à billes rainuré |
| 440 | 3 24 16 081 00 2 | 1 Abschlußplatte | end plate | plaque de fermeture |
| 450 | 4 30 64 008 04 4 | 3 Linsenschraube | oval head screw | vis à tête bombée |
| 460 | 4 02 21 016 00 0 | 1 Paßfeder | fitting key | ressort d'ajustage |
| 480 | 4 26 28 009 00 4 | 1 Greifring | ring | bague |
| 490 | 4 30 50 006 04 8 | 4 Zylinderschraube | fillister head screw | vis cylindrique |
| 600 | 4 17 01 204 02 6 | 1 Rillenkugellager | grooved ball bearing | roulement à billes rainuré |
| 610 | 3 09 05 039 00 1 | 2 Tellerfeder | cup spring | ressort à disque |
| 630 | 4 30 50 006 04 8 | 4 Zylinderschraube | fillister head screw | vis cylindrique |
| | | Listenmäßiges Zubehör | Accessories as listed | Accessoires suivant liste |
| | 3 18 10 167 01 1 | 1 zus.ges. Schutzhaube | safety guard, assembled | ensemble capot protecteur |
| | 6 38 02 052 00 0 | 1 Schleifscheibenflansch, außen | flange for grinding wheel, outside | flasque extérieure pour meule |
| | 6 38 01 120 00 6 | 1 Schleifscheibenflansch, innen | flange for grinding wheel, inside | flasque intérieure pour meule |
| | 6 29 10 022 00 2 | 1 Zweilochmutterdreher | two-slot nut turner | tournevis pour écrou à 2 trous |
| | 6 29 03 002 00 9 | 1 Einmaulschlüssel, SW 17 | single end spanner, 17 mm | clé plate simple, ouv. 17 mm |
| | 3 21 19 047 00 4 | 1 Handgriff | handle | poignée |

1) Anzahl nach Bedarf / Quantity as needed / Quantité suivant les besoins.